APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप APPLICATION DATE: 43 19 APPLICATION No.: 5 6319 425 64/19 आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम 45 Ms Indu Ravi FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता 6521 Grashi Gram Mario Delly

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 95000/- (Formily Income)

Name of Family Member

परिवार के सदस्यों का नाम

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।

Ravi

ViEIN

Diag

SUNT

MITTIN

Above

OCCUPATION: House mi pe

H-s

कुल वार्षिक आय

PAN No. स्थाई खाता संख्या -

Sr. No.

क्रम संख्या

(2)

BPL Card

(Attach Card Copy)

गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र

(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।

Sr. No.

क्रम संख्या

Sr. No.

क्रम संख्या

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

M FOR ASSISTANCE आवेदन प्रारूप	(Healthcare) (स्वास्थय देखपाल)		Koshika foundation	
125 (164/19)	APPLICATION DATE : प्रावेदन तिथी	4/3/19	Building block of life.	
	AGE-YEARS ST	यु-वर्ष SEX लिंग		
du	45	F		
wi				
RESENT RESIDENCE ADDRESS	वर्तमान आवासीय पता			Seal.
MANENT RESIDENCE ADDRESS	Mew Delly			1
		4		1
		MARRIED (विवाहि	त) / UNMARRIED (अविवाहित)	# 1
000/- (Family)	ncome)	(Attach Proof of (आय का साक्ष्य		
k whichever is applicable): पर सही का निशान लगाये।	Yes (No) ii		
	MILY DETAILS परिवार			
of Family Member र के सदस्यों का नाम	Age (Years) ਰਜ਼ (ਕਥੀ)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध	
	50	M	Stabonel	
	30	M	Son	
	27	M	Son	
BASIS for REQUESTING ASS सहायता के लिये विनति		ever is applicable)		
(Attach Certificate Copy) (At अरूप आय वर्ग प्रमाण पत्र उप		ation Card tach Copy) मोक्ता कार्ड डाया प्रति संलग्न करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
	REQUESTING ASSIST. क्रये गये विनती का उद्दे			
A23.021 0 51 4 7 5	dical Reports/Presc			
अस्पत	ल/डॉक्टर से जारी की ग			
LE Cottorac				
LE Phace +	101			
		-		=0
ASSISTANCE BEING AVAILED for	or SAME "PURPOSE"	from OTHER SOURCE	ES	
इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य	सहायता किसी अन्य स	त्रोत से लिया गया हो?		
NAME of OTHER SOURC अन्य स्त्रीत का नाम	E	AMOUNT	of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) भेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हैं कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का अधिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ो गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

2-9

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/पेगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य च स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्षमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त ग्रेगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य स्त्रधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीक्षी के लिए संस्तृति DMC No. 64798 hroff Eya Centra Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख Dr. V.P. Thakral M (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE Con behalf of Hospital) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) A-9, Kail माम च पद हम्पताल अधिकृत अधिकारी डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. न. FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताक्षर 2